

A branch with green leaves and pink flowers, with several bees and butterflies flying around it.A large, dense cluster of green leaves, possibly from a tree or bush.

# Erdei mesék

minden évszakra

Anita Loughrey

Lucy Barnard  
*rajzaival*

MÓRA KÖNYVKIADÓ

A tree with colorful autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. A squirrel is visible on a branch, and there are acorns and a spider on the tree.

# Tartalom



Nyuszi tavaszi ajándéka . . . . . 3

Béka nyári utazása . . . . . 27

Mókus őszi mentőakciója . . . . . 51

Róka téli felfedezőútja . . . . . 75



A mű eredeti címe:  
*Animal Stories for All Seasons*  
© 2020 Quarto Publishing plc  
This edition first published in 2020 by QED Publishing,  
an imprint of The Quarto Group.  
Szöveg: Anita Loughrey  
Illusztráció: Lucy Barnard

Fordította: Kertész Edina

Hungarian translation © Kertész Edina, 2022  
Hungarian edition © Móra Könyvkiadó, 2022

Minden jog fenntartva, a kiadvány egészének vagy bármely részének a kiadó írásos engedélye nélküli sokszorosítása, másolása, egyéb engedélyköteles felhasználása – beleértve a kiadvány digitalizálását és ily módon történő többszörözését, nyilvánosságához közvetítését – szigorúan tilos!

ISBN 978 963 486 967 2

Kiadja a Móra Könyvkiadó Zrt.,  
Janikovszky János elnök-vezérigazgató  
Felelős szerkesztő: Pacskovszky Zsolt

Nyomtatás: Kína



Nyuszi anyukája sokat dolgozott,  
egész reggel a nyúlüreget takarította.

Nyuszi hangosan énekelt.  
Azt a dalt gyakorolta, amit Nyuszi-  
anyunak írt köszönetképpen.





Bátyó befogta a fülét.

- Nyuszi anyu nem szereti a dalokat – mondta.
- Az ajándékokat szereti, és tőlem a világ legszebb ajándékát kapja köszönetem jeléül.



Nyuszi kiugrált a mezőre.

– Én is keresek anyunak egy különleges ajándékot –  
mondta.

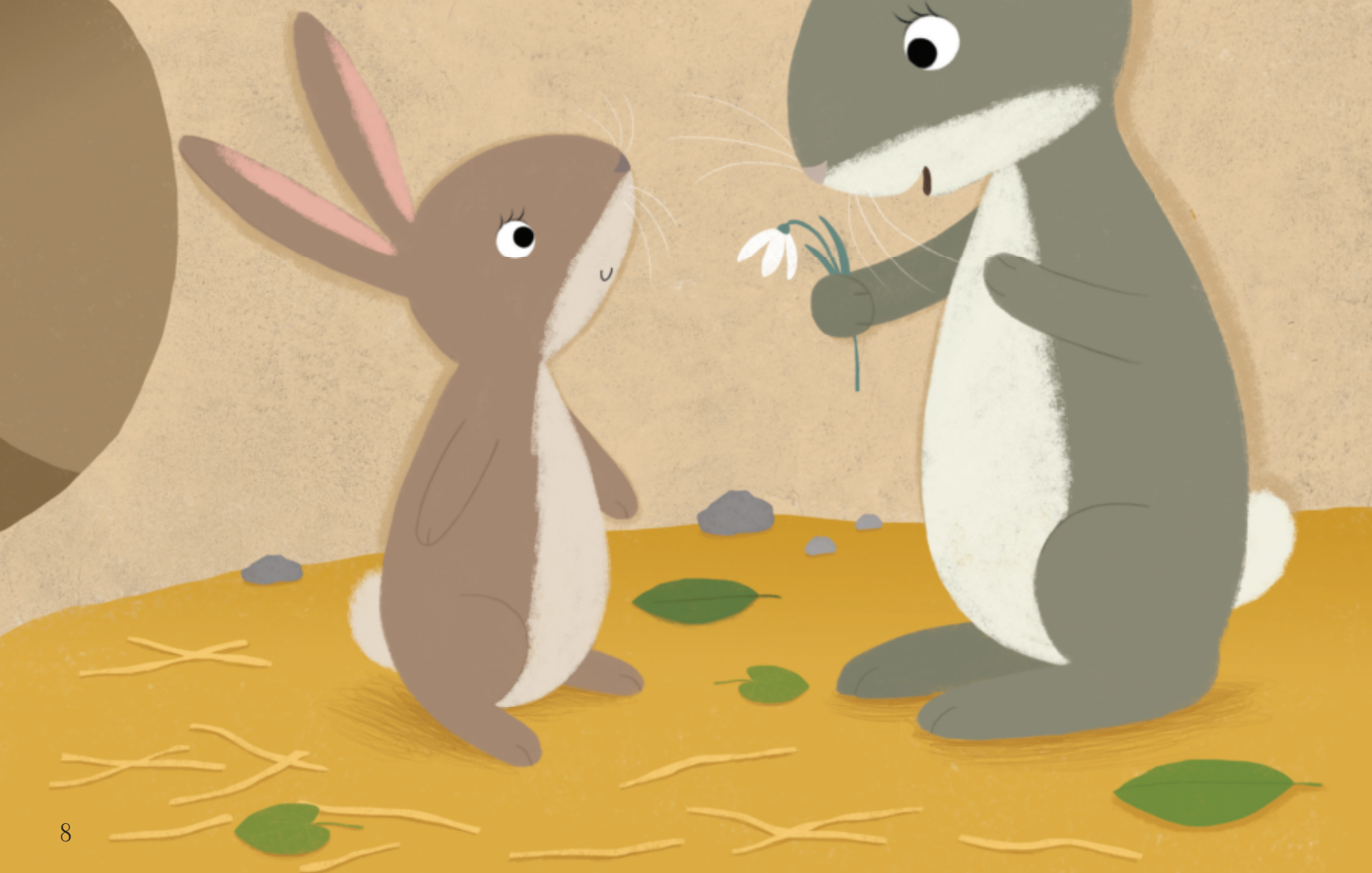
Elugrándozott  
a kis pocsolyák között  
a veteményesig, ahol  
az új hajtások már  
kibújtak a földből.



Sáfrányok között  
keresgélt, vakondlyukakba  
lesett be, míg meg nem  
találta a legcsodásabb  
ajándékot.

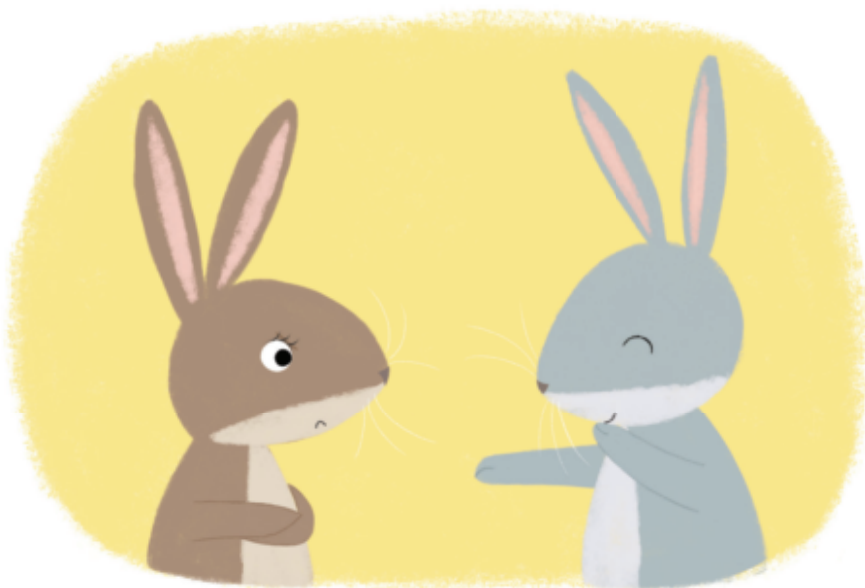
– Nézd, mit hoztam neked,  
anyu! – lelkesedett.

– Köszönöm, nyuszikám!  
Ez a legcsodásabb tavaszi  
ajándék! – mosolygott rá  
Nyuszianyu.




Ekkor Bátyó ugrándozott be a nyúlüregbe.

– Köszönöm, kisnyuszim! – ragyogott fel Nyuszi anyu szeme.



Nyuszi mogorván  
nézett Bátyóra.

– Az én virágom  
szébb, mint a tiéd! –  
gúnyolta.



Nyuszi kiszaladt a nyúlüregből.  
– Keresek egy még csodásabb  
ajándékot – határozta el.

Körbenézett a békapetékkal  
teli tavacskánál. A feje felett  
egy madárfióka csivített.

Nyuszi átvizsgálta a kavicsokat, amelyeken a hosszú tél után katicabogarak sütkéreztek.

Aztán észrevett valami finomat a veteményesben...



Egy csomó piros retket.  
Kihúzott egyet  
a földből, és nagy  
sebesen hazaszaladt.

– Nézd, mit hoztam neked, anyu! – kiáltott,  
amikor hazaért.



– Köszönöm, Nyuszi!  
Milyen finom tavaszi  
ajándék! – ujjongott  
Nyuszianyu.

Ám ekkor megérkezett Bátyó is,  
egy hatalmas valamit cipelve.  
– Találtam neked tavaszi ajándékot,  
anyu! – szuszogta.



– Nahát! Milyen  
kedves tőled – mondta  
Nyuszi anyu.

Nyuszi morcosan nézett  
Bátyóra, és mérgesen  
toppantott a lábával.



Nyuszi újra kiszökkent az üregből.  
– Megkeresem a legeslegcsodálatosabb  
ajándékot! – határozta el.  
Átnyargalt a füves réten, a virágzó fák  
között szaladt.

Dolgosan zümmögő  
méhek és a fák körül  
repkedő pillangók  
mellett ugrándozott el.





Ekkor meglátott valamit a cseresznyefa alatt,  
egy csodásnál is csodásabb ajándékot –  
egy hófehér madártollat.

Egy szellő felkapta a tollat,  
és a fa lombjába repítette.  
Nyuszi egyre magasabbra  
ugrált, mígnem...



– Megvan! – kiáltotta.  
Csakhogy most nem mert  
leugrani a magasból.

